



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL**  
(FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL)  
**MARINHA DO BRASIL**  
(BRAZILIAN NAVY)  
**DIRETORIA DE PORTOS E COSTAS**  
(DIRECTORATE OF PORTS AND COASTS)



**CERTIFICADO DE HOMOLOGAÇÃO**  
(APPROVAL CERTIFICATE)

- 1) **PRODUTO (PRODUCT):** TAMBOR DE AÇO TAMPA REMOVÍVEL (REMOVABLE HEAD STEEL DRUM)  
2) **MODELO (MODEL):** 20L TRML030L  
3) **DIMENSÕES (DIMENSIONS):** 362 X 303 mm  
4) **FABRICADO POR (MANUFACTURED BY):** LITOGRAFIA VALENÇA LTDA.  
5) **ENDEREÇO (ADDRESS):** ESTRADA ADHEMAR BEBIANO, 2806 – INHAÚMA – RIO DE JANEIRO  
CEP 20766-720.  
6) **NORMAS APLICÁVEIS (REGULATIONS):** CÓDIGO MARÍTIMO INTERNACIONAL DE PRODUTOS PERIGOSOS – Código IMDG e NORMAM-321/DPC (INTERNATIONAL MARITIME DANGEROUS GOODS CODE – IMDG CODE AND BRAZILIAN STANDARDS NORMAM-321/DPC).

7) **MARCAÇÃO (MARKING):**

1A2/Z2.3/100\_ \_ (Ano de Fabricação)  
(Year of manufacture)

BR/VALENÇA/DPC 016/2022

7) **DESENHOS E RELATÓRIO DE TESTES**  
(DRAWINGS REF AND TEST REPORT):

001-200-009-004	26.09.2013;
001-200-009-001	25.09.2013;
DA03 - P275-00012	16.07.2018;
DS03 – P275 – 0063	03.09.2019;
DS03 – P275 – 0067	24.01.2022;
RT 103M/22	18.02.2022.

9) **DATA DE EMISSÃO (ISSUE DATE):**  
14.11.2023

10) **VALIDADE (EXPIRY DATE):**  
18.02.2024

**NOTA 1 (NOTE 1):** HOMOLOGAÇÃO INICIAL (FIRST APPROVAL): 23.02.2022

**NOTA 2 (NOTE 2):** A VALIDADE FOI PRORROGADA EM VIRTUDE DA ATUALIZAÇÃO NA CERTIFICAÇÃO NBR ISO 9001:2015. (THE EXPIRY DATE WAS EXTENDED DUE TO THE UPDATING OF THE CERTIFICATION NBR ISO 9001:2015).

**NOTA 3 (NOTE 3):** DEVEM SER EMBALADAS APENAS SUBSTÂNCIAS OU ARTIGOS COMPATÍVEIS COM O MODELO HOMOLOGADO, CUMPRIDOS OS REQUISITOS PREVISTOS PARA EMBALAGENS E OS TIPOS E LIMITES DESCRITOS NAS NORMAS (RESTRICTED TO SUBSTANCES OR ARTICLES COMPATIBLE WITH THE APPROVED MODEL, ACCOMPLISHED THE REQUIREMENTS FOR PACKING TYPES AND LIMITS PRESCRIBED BY THE REGULATIONS).

**RICARDO JOSÉ CIMINO**

Capitão de Mar e Guerra (RM1-T) (Captain)  
Chefe do Departamento de Material  
(Head of Department of Material)